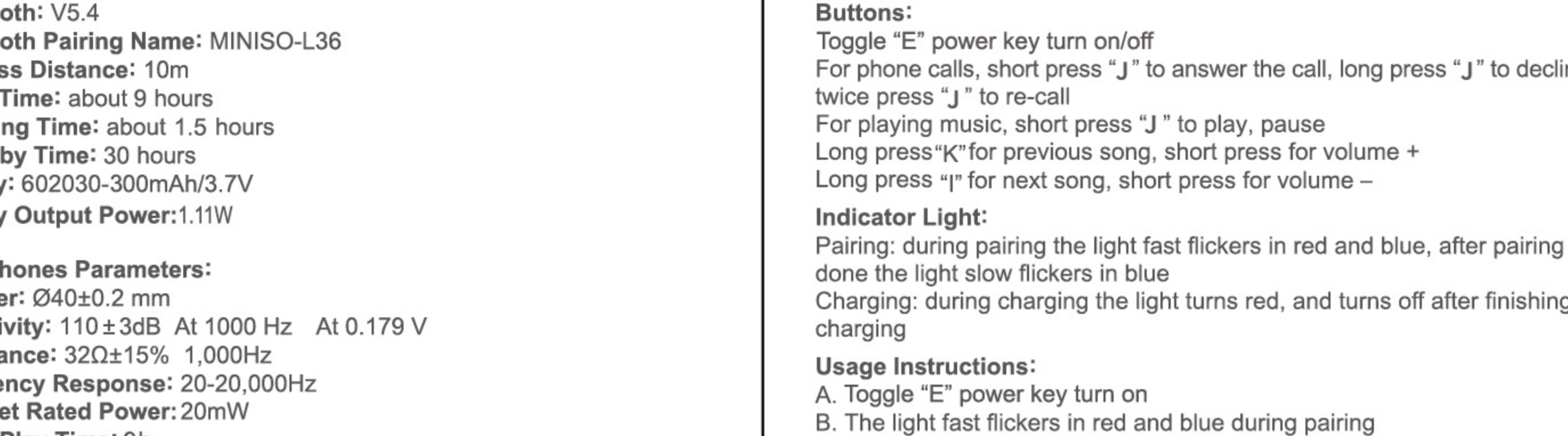
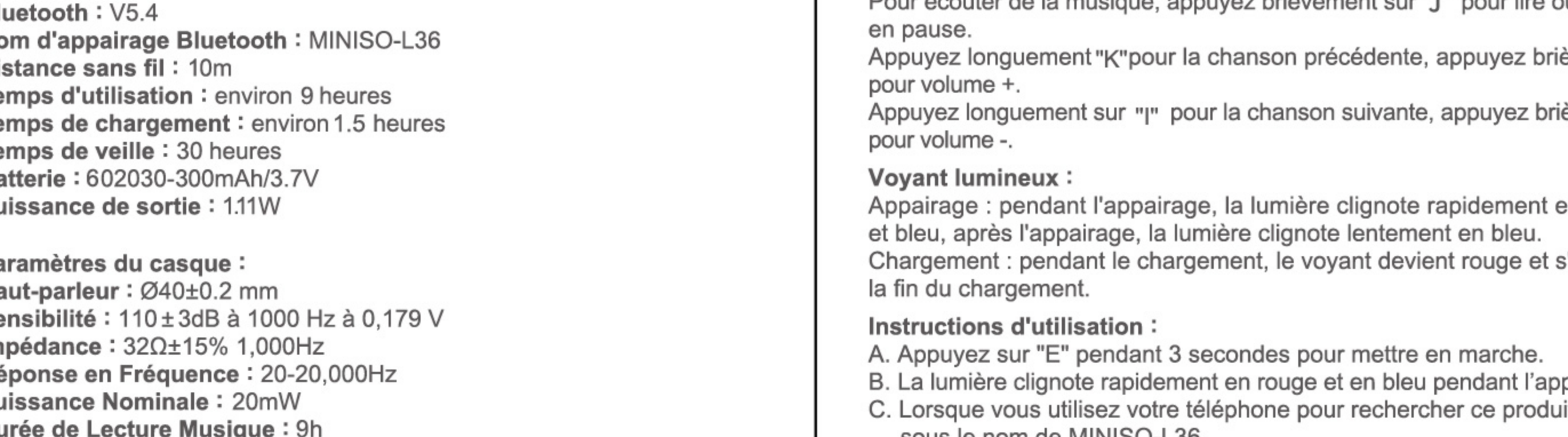
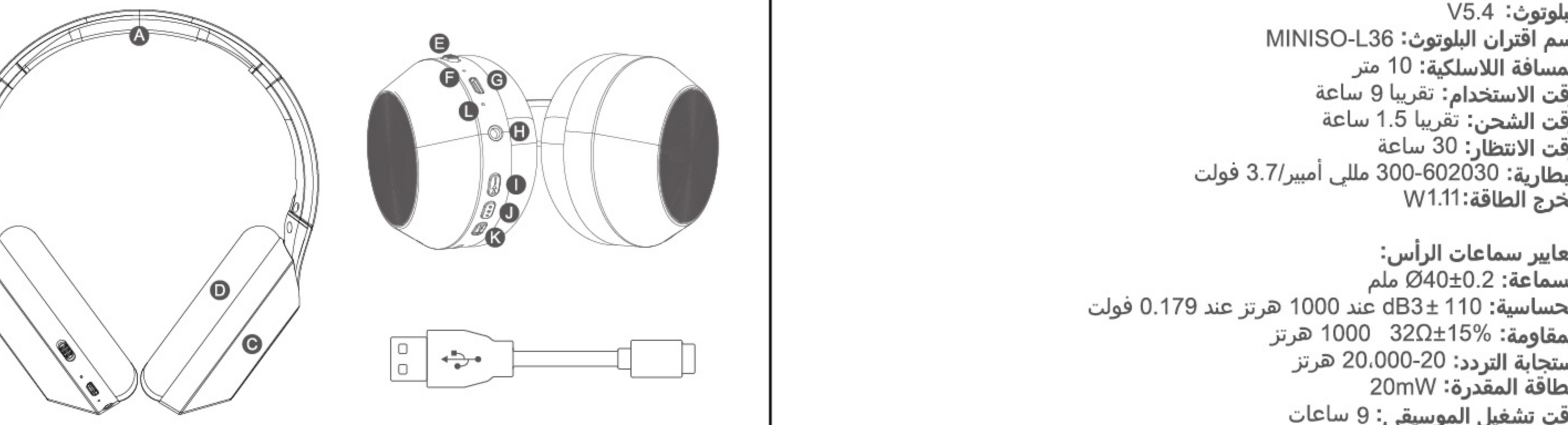
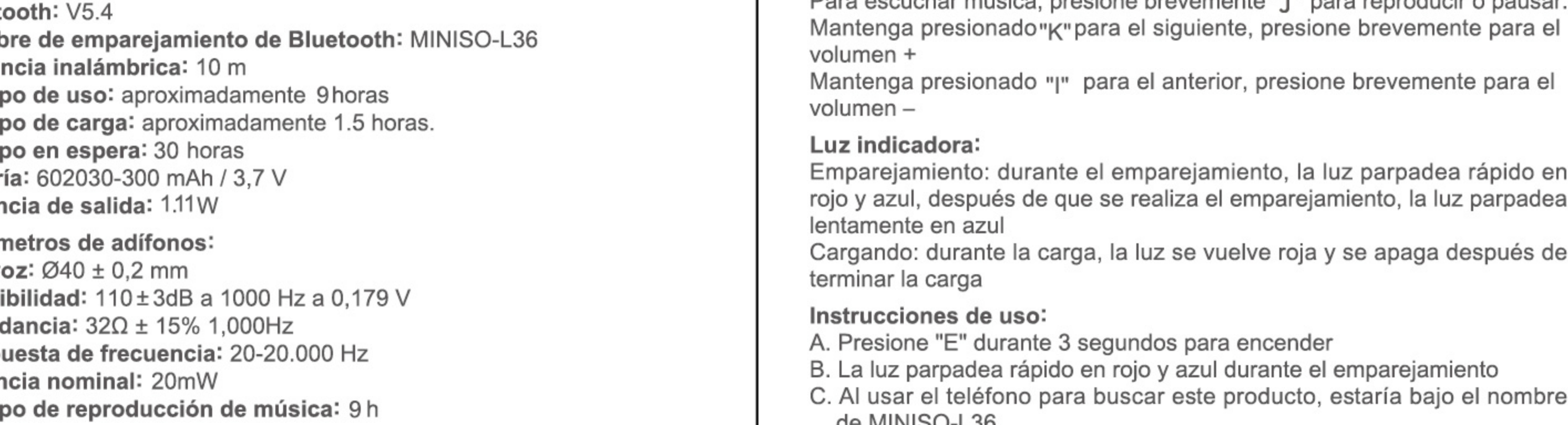


说明书尺寸: 726 x 58mm

MINISO USER MANUAL 使用說明書 Classic CD Patterned Wireless Headphones Casque Audio sans Fil Motifs CD Classique سماعات رأس لاسلكية نقش قرص مصفوط كلاسيكية Audífonos Inalámbricos Clásicos de Patrón de CD 經典CD紋頭戴式藍牙耳機 MODEL: L36 使用產品前請仔細閱讀本使用說明書，並請妥善保管。 PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE USING THE PRODUCT AND KEEP IT PROPERLY	Product & Accessories  A. Headband B. Slide bar C. Ear shell D. Ear muffs E. Power switch F. Indicator light G. USB-C H. 3.5mm audio input I. Volume -/Next J. Pause K. Volume +/-Previous L. Microphone	Product Parameters Bluetooth: V5.4 Bluetooth Pairing Name: MINISO-L36 Wireless Distance: 10m Using Time: about 9 hours Charging Time: about 1.5 hours Stand-by Time: 30 hours Battery: 602030-300mAh/3.7V Battery Output Power: 1.11W Headphones Parameters: Speaker: Ø40±0.2 mm Sensitivity: 110±3dB At 1000 Hz At 0.179 V Impedance: 32Ω±15% 1,000Hz Frequency Response: 20-20,000Hz Trumpet Rated Power: 20mW Music Play Time: 9h	Usage Instructions Buttons: Toggle "E" power key turn on/off For phone calls, short press "J" to answer the call, long press "J" to decline, twice press "J" to re-call For playing music, short press "J" to play, pause Long press "K" for previous song, short press for volume + Long press "I" for next song, short press for volume - Indicator Light: Pairing: during pairing the light fast flickers in red and blue, after pairing is done the light slow flickers in blue Charging: during charging the light turns red, and turns off after finishing charging Usage Instructions: A. Toggle "E" power key turn on B. The light fast flickers in red and blue during pairing C. When using phone to search for this product it would be under the name of MINISO-L36 D. When finding the device of the name MINISO-L36 press "connect" E. After the connection is done, the light would slowly flicker in blue F. You can open the music player on your phone and put some music. The product has wireless control with functions of next & previous, play & pause, receiving calls etc.	FCC Warning: The device complies with Part 15 of the FCC Rules, Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: -- Reorient or relocate the receiving antenna. -- Increase the separation between the equipment and receiver. -- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.	ISED Warning L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : 1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage; 2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. Cet émetteur ne doit pas être colocalisé ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur. Le matériel a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux radiofréquences. Le dispositif peut être utilisé dans des conditions d'exposition portables illimitées.	Produits et Accessoires  A. Serre-tête B. Barre coulissante C. Coque d'oreilles D. Couver-oreilles E. Interrupteur électrique F. Voyant lumineux G. Port de Chargement USB-C H. Entrée audio 3,5 mm I. Volume -/Suivant J. Pause K. Volume +/-Précédent L. Microphone	Paramètres du Produit Bluetooth : V5.4 Nom d'appairage Bluetooth : MINISO-L36 Distance sans fil : 10m Temps d'utilisation : environ 9 heures Temps de chargement : environ 1.5 heures Batterie : 602030-300mAh/3.7V Puissance de sortie : 1.11W Paramètres du casque : Haut-parleur : Ø40±0.2 mm Sensibilité : 110±3dB à 1000 Hz à 0,179 V Impédance : 32Ω±15% 1,000Hz Réponse en Fréquence : 20-20,000Hz Puissance Nominale : 20mW Durée de Lecture Musique : 9h	Instructions d'utilisation Boutons : Appuyez sur "E" pendant 3 secondes pour allumer l'appareil. Pour les appels téléphoniques, appuyez brièvement sur "J" pour répondre à l'appel, appuyez longuement sur "J" pour rejeter l'appel, appuyez deux fois sur "J" pour rappeler. Pour écouter de la musique, appuyez brièvement sur "J" pour lire ou mettre en pause. Appuyez longuement "K" pour la chanson précédente, appuyez brièvement pour volume +. Appuyez longuement sur "I" pour la chanson suivante, appuyez brièvement pour volume -. Voyant lumineux : Appairage : pendant l'appairage, la lumière clignote rapidement en rouge et bleu, après l'appairage, la lumière clignote lentement en bleu. Chargement : pendant le chargement, le voyant devient rouge et s'éteint à la fin du chargement. Instructions d'utilisation : A. Appuyez sur "E" pendant 3 secondes pour mettre en marche. B. La lumière clignote rapidement en rouge et en bleu pendant l'appairage. C. Lorsque vous utilisez votre téléphone pour rechercher ce produit, il sera sous le nom de MINISO-L36. D. Lorsque vous trouvez le dispositif du nom MINISO-L36, appuyez sur "connecter". E. Une fois la connexion effectuée, la lumière clignote lentement en bleu. F. Vous pouvez ouvrir le lecteur de musique de votre téléphone et mettre de la musique. Le produit est doté d'une commande sans fil avec les fonctions suivant et précédent, lecture et pause, réception d'appels, etc.	Le dispositif de chargement n'est pas inclus. La puissance délivrée par le chargeur doit être comprise entre min [1] Watts requis par le produit, et max [1] Watts afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.
--	--	---	---	--	---	---	--	--	--

المتج والملاحظات  A. طوق B. جزء قابل للتمدد C. سمكج السماعة D. غطاء السماعة E. مفتاح الطاقة F. ضوء المؤشر G. منفذ شحن USB-C H. مدخل صوت 3.5 ملم I. خفض الصوت - / التالي J. توقف K. زيادة الصوت + / السابق L. ميكروفون	معايير المنتج البلوتوث: V5.4 اسم اقتران البلوتوث: MINISO-L36 المسافة اللاسلكية: 10 متر وقت الاستخدام: تقريبا 9 ساعة وقت الشحن: تقريبا 1.5 ساعة وقت الانتظار: 30 ساعة البطارية: 600-602030 مللي أمبير/3.7 فولت مخرج الطاقة: 1.11W معايير سماعات الرأس: الاقتران: أثناء الاقتران يومض المؤشر بسرعة باللون الأحمر والأزرق. وبعد نجاح الاقتران، يومض المؤشر ببطء باللون الأزرق الشحن: أثناء الشحن يكون ضوء المؤشر باللون الأحمر. ينطفئ بعد اكتمال الشحن تعليمات الاتصال اللاسلكي: 1. اضغط على "E" لمدة 3 ثوانٍ لتشغيل 2. يومض المؤشر بسرعة باللون الأحمر والأزرق أثناء الاقتران 3. عند استخدام الهاتف للبحث عن هذا المنتج سيكون تحت اسم MINISO-L36 4. عند العثور على الجهاز الذي يحمل اسم MINISO-L36، اضغط على "اتصال" 5. عند نجاح الاتصال سيومض ضوء المؤشر ببطء باللون الأزرق 6. يمكنك فتح مشغل الموسيقى على هاتفك وتشغيل بعض الموسيقى. يمكن لهذا المنتج التحكم اللاسلكي بوظائف مثل الانتقال إلى التالي أو السابق، تشغيل أو إيقاف التشغيل المؤقت، الرد على المكالمات وإعادة الاتصال وغيرها من الوظائف	Producto y accesorios  A. Banda para la Cabeza B. Barra deslizante C. Concha de oreja D. Orejeras E. Interruptor F. Luz indicadora G. Puerto de Carga USB-C H. Entrada de audio de 3,5 mm I. Volumen - / Siguiente J. Pausa K. Volumen + / Anterior L. Micrófono	Parámetros del producto Bluetooth: V5.4 Nombre de emparejamiento de Bluetooth: MINISO-L36 Distancia inalámbrica: 10 m Tiempo de uso: aproximadamente 9 horas Tiempo de carga: aproximadamente 1.5 horas. Tiempo en espera: 30 horas Batería: 602030-300 mAh / 3,7 V Potencia de salida: 1.11W Parámetros de adifonos: Altavoz: Ø40 ± 0,2 mm Sensibilidad: 110±3dB A 1000 Hz a 0,179 V Impedancia: 32Ω ± 15% 1,000Hz Respuesta de frecuencia: 20-20.000 Hz Potencia nominal: 20mW Tiempo de reproducción de música: 9 h	Instrucciones de uso: A. Presione "E" durante 3 segundos para encender B. La luz parpadea rápido en rojo y azul durante el emparejamiento C. Al usar el teléfono para buscar este producto, estaría bajo el nombre de MINISO-L36 D. Cuando encuentre el dispositivo con el nombre MINISO-L36 presione "connectar" E. Una vez realizada la conexión, la luz parpadeará lentamente en azul F. Puede abrir el reproductor de música en su teléfono y poner música. El producto tiene control inalámbrico con funciones de siguiente y anterior, reproducción y pausa, recepción de llamadas, etc.	El dispositivo de carga no está incluido. La potencia suministrada por el cargador debe estar entre el mínimo de [1] vatios requerido por el producto y el máximo de [1] vatios para alcanzar la máxima velocidad de carga.	產品和配件  A. 頭梁 B. 伸縮杆 C. 耳殼 D. 耳套 E. 電源開關 F. 提示燈 G. USB-C 充電口 H. 3.5MM音訊輸入 I. 開關音量-/下一曲 J. 暫停 K. 開關音量+/上一曲 L. 麥克風	產品參數 藍牙版本: V5.4 藍牙配對名: MINISO-L36 無線距離: 10m 使用時間: 約9小時 充電時間: 約1.5小時 待機時間: 30小時 電池: 602030-300mAh/3.7V 輸出功率: 1.11W 耳機參數: 喇叭: Ø40±0.2 mm 靈敏度: 110±3dB At 1000 Hz At 0.179 V 阻抗: 32Ω±15% 1,000Hz 頻率回應: 20~20,000Hz 額定功率: 20mW 音樂播放時間: 9h	無線來電狀態，短按J鍵接聽來電、長按J鍵拒聽，連續按兩下J 鍵為重拔 無線播放狀態短按 鍵播放、暫停 無線狀態時長按K鍵上一曲，短按音量加 無線狀態時長按I 鍵下一曲，短按音量減 指示燈: 無線狀態:配對狀態紅藍燈快閃，配對成功後藍燈慢閃 充電狀態:充電時紅燈長亮，充電完成後紅燈滅 無線使用操作說明: 1. 按動E鍵開機，開機預設無線狀態 2. 紅藍燈快閃，無線進入配對狀態 3. 用手機搜索本產品無線，無線名稱為MINISO-L36 4. 當手機搜索到設備MINISO-L36名稱時點連接， 5. 當無線連接成功後，藍燈慢閃 6. 打開手機音樂播放機就可以播放音樂，本產品可以控制無線上下曲及播放暫停及通話接聽，重拔等功能 UK CE RoHS FCC www.miniso.com MADE IN CHINA / FABRIQUÉ EN CHINE / صنع في الصين / HECHO EN CHINA
--	--	--	---	--	---	---	--	---